

**Dohoda č. 27/40/13  
uzavretá medzi**

**Synthes Slovakia s.r.o.**, so sídlom Prievozská 4, 821 09 Bratislava, IČO: 45 460 060, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo 63951/B, bankové spojenie: Citibank Europe P.K.pobočka zah.banky, číslo účtu:  
, zastúpená na základe plnomocenstva PhDr. Tomášom Čechom, PhD.

(ďalej len „veriteľ“),

a

**Fakultná nemocnica Trenčín**, so sídlom Legionárska 28, 911 71 Trenčín, IČO: 00 610 470, zastúpená MUDr. Rudolfom Lintnerom, riaditeľom

(ďalej len „dlžník“)

Veriteľ a dlžník sú v ďalšom texte dohody spoločne označované aj ako „zmluvné strany“.

Zmluvné strany uzatvárajú podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka (zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov) túto dohodu (ďalej „dohoda“), ktorej predmet a základné ustanovenia sú v súlade s Memorandom č. 40, ktoré bolo uzavreté dňa 27.9.2011 medzi veriteľom a zriaďovateľom dlžníka (ďalej len „Memorandum“).

### **Článok I**

1. Veriteľ má voči dlžníkovi ku dňu uzavretia tejto dohody nárok na zaplatenie splatných nezaplatených pohľadávok (istiny) v celkovej výške 60 210,98 € (slovom šesťdesiatšesť tisíc dvestodesať eur a deväťdesiatosem eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty.
2. Pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v bode 1. vznikli na základe splatných nezaplatených faktúr, ktoré veriteľ vystavil dlžníkovi za plnenia, ktoré dlžníkovi poskytol na základe zmlúv uzavretých medzi veriteľom a dlžníkom; špecifikácia faktúr tvorí prílohu č. 1 tejto dohody.

### **Článok II Predmet dohody**

1. Veriteľ sa touto dohodou zaväzuje poskytnúť dlžníkovi zľavu z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) splatných nezaplatených pohľadávok vrátane dane z pridanej hodnoty tak, že dlžník bude povinný zaplatiť veriteľovi namiesto sumy uvedenej v čl. I bod 1. tejto dohody sumu, ktorá po poskytnutej zľave predstavuje 58 404,65 € (slovom päťdesiatosem tisíc štyristoštyri eur a šesťdesiatpäť eurocentov) vrátane dane z pridanej hodnoty. Výška poskytnutej zľavy z istiny (ceny poskytnutého zdaniteľného plnenia) je uvedená v prílohe č. 1 tejto dohody; príloha č. 1 tejto dohody obsahuje: interné číslo faktúry dlžníka, číslo faktúry veriteľa, názov dodávateľa, pôvodnú sumu faktúry v €, dátum vystavenia a dátum splatnosti

faktúry, pôvodnú sumu istiny vrátane DPH spolu, zľavu z istiny spolu, výšku istiny vrátane DPH po zľave.

**2.** Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu 58 404,65 €, a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“).  
Dlžná istina vrátane DPH po zľave bude uhradená na účet veriteľa jednou sumou pod variabilným symbolom IČO veriteľa.

**3.** Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplatené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplatené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

**4.** Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

**5.** Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

**6.** Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezanikajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

### **Článok III** **Osobitné ustanovenie**

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

## **Článok IV**

### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Trenčíne dňa .....

---

PhDr. Tomáš Čech, PhD.  
na základe plnomocenstva  
Synthes Slovakia, s.r.o.

---

---

MUDr. Rudolf Lintner, riaditeľ

---

Príloha č.1 k dohode č. **27/40/13**  
uzavretej medzi veriteľom: **Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava**  
a dlžníkom: **Fakultná nemocnica Trenčín**

Výška istiny: **97,0%**

Interné číslo faktúry dlžníka	Číslo faktúry veriteľa	Dodávateľ	Pôvodná suma faktúry v €	Dátum vystavenie	Dátum splatnosti
K201150652	808000117	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	980,08	9.3.2011	8.4.2011
K201150653	808000118	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	12,65	9.3.2011	8.4.2011
K201150543	808000151	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	300,00	14.3.2011	13.4.2011
K201150627	808000191	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	391,60	18.3.2011	17.4.2011
K201150628	808000199	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 057,78	21.3.2011	20.4.2011
K201150647	808000217	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	374,99	22.3.2011	21.4.2011
K201150648	808000218	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 325,80	22.3.2011	21.4.2011
K201150649	808000234	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	696,64	23.3.2011	22.4.2011
K201150673	808000319	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	440,84	30.3.2011	29.4.2011
K201150703	808000366	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	479,56	1.4.2011	1.5.2011
K201150702	808000385	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	440,84	1.4.2011	1.5.2011
K201150762	808000403	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 070,43	5.4.2011	5.5.2011
K201150763	808000412	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	645,00	5.4.2011	5.5.2011
K201150865	808000561	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 125,47	19.4.2011	19.5.2011
K201150866	808000612	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 049,61	26.4.2011	26.5.2011
K201150867	808000613	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	20,72	26.4.2011	26.5.2011
K201150868	808000614	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 124,68	26.4.2011	26.5.2011
K201150896	808000656	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 246,82	28.4.2011	28.5.2011
K201150964	808000724	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 009,46	4.5.2011	3.6.2011
K201150965	808000725	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	158,22	4.5.2011	3.6.2011
K201151072	808000793	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	318,16	11.5.2011	10.6.2011
K201151075	808000816	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 002,49	13.5.2011	12.6.2011
K201151077	808000833	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 312,03	16.5.2011	15.6.2011
K201151078	808000834	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	79,11	16.5.2011	15.6.2011
K201151134	808000940	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 086,28	25.5.2011	24.6.2011
K201151135	808000967	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	674,34	26.5.2011	25.6.2011
K201151247	808001068	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 337,04	3.6.2011	3.7.2011
K201151319	808001194	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	971,26	14.6.2011	14.7.2011
K201151398	808001264	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	609,86	20.6.2011	20.7.2011
K201151399	808001302	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	971,26	22.6.2011	22.7.2011
K201151441	808001371	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 063,38	29.6.2011	29.7.2011
K201151442	808001372	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	273,09	29.6.2011	29.7.2011
K201151475	808001399	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	376,20	1.7.2011	31.7.2011
K201151476	808001400	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	397,30	1.7.2011	31.7.2011
K201151601	808001477	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	452,93	11.7.2011	10.8.2011
K201151602	808001496	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 185,34	8.7.2011	7.8.2011
K201151603	808001518	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 235,63	13.7.2011	12.8.2011
K201151604	808001534	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 565,33	14.7.2011	13.8.2011
K201151605	808001535	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 160,67	14.7.2011	13.8.2011
K201151606	808001566	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	991,45	18.7.2011	17.8.2011
K201151607	808001567	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	634,74	18.7.2011	17.8.2011
K201151608	808001585	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	861,19	19.7.2011	18.8.2011
K201151564	808001605	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	623,02	20.7.2011	19.8.2011
K201151565	808001606	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	398,16	20.7.2011	19.8.2011
K201151563	808001611	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	914,53	21.7.2011	20.8.2011
K201151668	808001624	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	20,71	25.7.2011	24.8.2011
K201151675	808001667	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	387,75	27.7.2011	26.8.2011
K201151736	808001697	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	929,38	29.7.2011	28.8.2011
K201151793	808001765	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 206,10	5.8.2011	4.9.2011
K201151794	808001766	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	482,08	5.8.2011	4.9.2011

K201151904	808001889	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	371,79	17.8.2011	16.9.2011
K201151905	808001916	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	994,66	19.8.2011	18.9.2011
K201151906	808001921	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	168,05	19.8.2011	18.9.2011
K201151928	808001947	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	465,30	24.8.2011	23.9.2011
K201151943	808001948	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	965,01	24.8.2011	23.9.2011
K201151996	808002000	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	952,85	30.8.2011	29.9.2011
K201151997	808002001	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	971,26	30.8.2011	29.9.2011
K201152047	808002043	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	587,18	5.9.2011	5.10.2011
K201152048	808002044	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	763,30	5.9.2011	5.10.2011
K201152059	808002045	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 985,35	5.9.2011	5.10.2011
K201152049	808002046	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	863,51	5.9.2011	5.10.2011
K201152050	808002059	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	493,20	6.9.2011	6.10.2011
K201152083	808002103	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	2 231,53	8.9.2011	8.10.2011
K201152089	808002109	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	967,30	9.9.2011	9.10.2011
K201152211	808002189	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	376,20	16.9.2011	16.10.2011
K201152178	808002193	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 814,20	19.9.2011	19.10.2011
K201152179	808002200	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	772,75	19.9.2011	19.10.2011
K201152213	808002208	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	2 114,72	20.9.2011	20.10.2011
K201152221	808002250	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 006,81	22.9.2011	22.10.2011
K201152222	808002262	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 034,17	23.9.2011	23.10.2011
K201152282	808002356	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	1 031,73	30.9.2011	30.10.2011
K201152300	808002376	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	836,85	3.10.2011	2.11.2011
K201152297	808002396	Synthes Slovakia s.r.o., Bratislava	971,26	4.10.2011	3.11.2011
<b>Pôvodná suma istiny vrátane DPH spolu:</b>			<b>60 210,98</b>		
<b>Z toho zľava z istiny 3%</b>			<b>1 806,33</b>		
<b>Výška istiny vrátane DPH po zľave:</b>			<b>58 404,65</b>		

PhDr. Tomáš Čech, PhD.  
na základe plnomocenstva  
Synthes Slovakia, s.r.o.

MUDr. Rudolf Lintner, riaditeľ